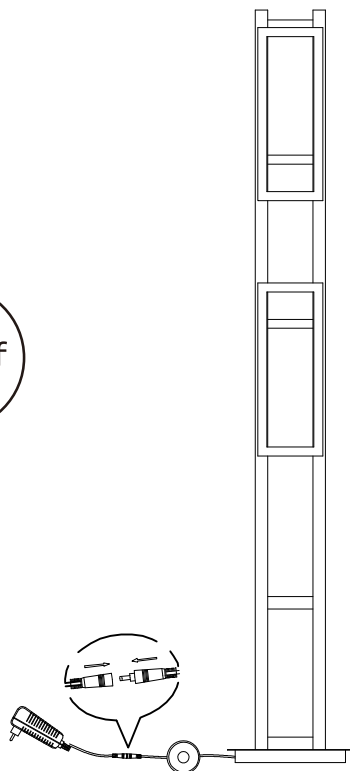
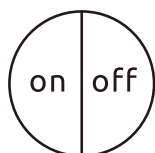


# GLOBO

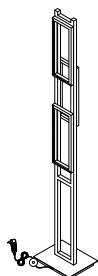
LIGHTING  
www.globo-lighting.com

67266S



GLOBO Handels GmbH  
Gewerbstrasse 3  
A-9184 Sankt Peter  
Austria

## Lichtquelle:



### **DEU:**

#### Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.



Leuchtmittel nicht austauschbar.

### **GBR:**

#### Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



Replaceable control gear by an end user.



Non replaceable light source.

### **BG:**

#### Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



Смяна на управляващото устройство от крайния клиент.



Източникът на светлина не може да се подменя.

### **BIH:**

#### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac



LED žarulje nije moguće zamjeniti

### **CZ:**

#### Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Výměna předřadníku koncovým uživatelem.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

### **DK:**

#### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.



Enheden kan skiftes af forbrugeren.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

### **ET:**

#### Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.



Juhtimiseadise välja vahetamine lõpptarbija poolt.



Lamp ei ole välja vahetatav.

### **ES:**

#### Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Sustitución del aparato por parte del cliente final.



Bombilla no reemplazable.

### **FI:**

#### Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.



Liitäntälaitteen vaihtaa loppuasiakas.



Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

**FR:**Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



Remplacement du dispositif de commande par le client final.



Ampoule non remplaçable.

**GR:**Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.



Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από τον τελικό πελάτη



Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

**HR:**Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac



LED žarulje nije moguće zamjeniti

**HU:**Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.

Ez a termék egy <F> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtét végfelhasználói cseréje.



A fényforrás nem cserélhető

**IS:**Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljós gjafa í orku flokki <F>.



Útskiptanlegur stýribúnaður sem lokaneytandi getur framkvæmt.



EKKI útskiptanlegur ljós gjafi.

**IT:**Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



Sostituzione dell'alimentatore da parte del cliente finale.



Lampadine non intercambiabili.

**LT:**Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.



Valdymo įtaisą keičia vartotojas.



Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

**LV:**Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



Vadības ierīci var nomainīt gala klients.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

**NL:**Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.



Vervanging van het apparaat door de consument.



Verlichting kan niet worden vervangen.

**NO:**Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



Byte av driftsapparatet kan gjøres av sluttunden.



Lyskilden kan ikke byttes ut.

**PL:**Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Wymiana osprzętu przez użytkownika.



Źródła światła nie można wymienić.

**PT:**Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Substituição do dispositivo de comando por parte do cliente final.



Lâmpada não substituível.

**RO:**Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.



Schimbarea unitatii de control poate fi facuta de catre client



Sursa de lumina nu poate fi schimbata

**RUS:**Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Замена регулировочного механизма конечным пользователем.



Незаменяемый источник света.

**SE:**Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Byte av driftdonet genom slutkunden.



Ljuskällan är inte utbytbar.

**SI:**Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Zamenljiv krmilnik s strani končnega uporabnika.



Nezamenljiv vir svetlobe.

**SK:**Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

**SRB:**Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

**TR:**Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduđu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının son kullanıcı tarafından değiştirilmesi.



Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

**UK:**Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



Заміна пристрою управління кінцевим споживачем.



Цибулини не взаємозамінні.